

Lodzzer Zeitung

Nr. 88.

Donnerstag, 27. Juli (8. August)

1867.

Redakcyja i Expedition przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonnement w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt: rocznie rs. 3 kop. 70, półrocz: rs. 1 k. 85, kwart. k. 92 1/2

Redaction und Expedition, Konstantinerstrabe No. 327. — Abonnement in Lodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljäh. 75 Kop. — Aufzählung Postämtern: jährl. 3 Rbl. 70 Kop., halbj. 1 Rbl. 85 Kop., viertelj. 92 1/2 Kop.

Zarząd Powiatu Łodzińskiego

Podaje do powszechnej wiadomości, iż w dniu 4 (16) i 11 (23) sierpnia r. b. o godzinie 12ej w południe w sali posiedzeń bióra Powiatu Łodzińskiego, odbędzie się licytacja in minus przez opieczętowane deklaracje na dostawę i tłuczenie kamieni na szaber, oraz wykonanie robót około konserwacji dróg II-go rzędu za gotowe pieniądze a mianowicie

Na traktach:

- 1) Tomaszowsko-Łodzińskim, za sumę rsr. 1101 kop 42;
- 2) Konstantynowsko-Łodzińskim, " " 425 " 48;
- 3) Pablanicko-Tomaszowskim, " " 193 " 27;
- 4) Tuszyńsko-Wolbońskim, " " 56 " 7;
- 5) Łodzińsko-Petrokowskim, " " 981 " 28;
- 6) Tomaszowsko-Włocławskim, " " 684 " 79;

Razem za sumę rsr. 3,442 kop. 51.

Mający przeto zamiar ubiegania się przy pomienionej licytacji, mają złożyć przed oznaczonym terminem w biurze Zarządu Powiatu Łodzińskiego opieczętowane deklaracje napisane podług wzoru niżej zamieszczonego, a w tych wyraźnie bez skrubań, poprawek i przekreśleń wypisać projektowaną przez siebie sumę.

Nadto do deklaracji winno być dołączone vadium w ilości 345 rsr, które nieutrzymującemu się przy entrepryzie natychmiast zwrócone zostaną.

Warunki dotyczące się w mowie będącej licytacji mogą być przejrzane w każdym czasie w biurze Zarządu Powiatu Łodzińskiego w wydziale administracyjnym — wyjąwszy dnię gałowe i świąteczne.

w Łodzi dnia 25 lipca (6 sierpnia) 1867 roku.

Начальникъ Лодзинскаго Уѣзда, Маіоръ Шиманъ.
Архитекторъ Инженеръ Лодзинскаго Уѣзда, Мерчинъ.

Wzór do deklaracji.

W skutek ogłoszenia z dnia lipca (sierpnia) r. b. podaję niniejszą deklarację, iż obowiązuję się podjąć roboty dostawy i tłuczenia kamienia na szaber przy konserwacji dróg II-go rzędu w Łodzińskim Powiecie, w ogóle za sumę N. (wypisać cenę i sumę ofiarowaną literami), poddając się wszelkiemu obowiązkowi i zastrzeżeniu w warunkach licytacyjnych objętych. Vadium rsr. 345 dołączam, które w razie nieutrzymania się na licytacji sam odbiorę.

Stać moje zamieszkanie jest w N. Pisatem w N. dnia N. miesiąca N. roku, podpisać wyraźnie imię i nazwisko.

Magistrat miasta Łodzi.

W skutek otrzymanego zawiadomienia, podaje do powszechnej wiadomości, że w roku bieżącym rewizja chrześcian spisowych, odbędzie się w mieście Łodzi w domu pana Juliusza Schäfer w dniach: 8 (20), 9 (21) i 10 (22) sierpnia, zaś w dniu 11 (23) tegoż miesiąca starozakonnych.

Wszyscy zatem spisowi urodzeni w roku 1846 i ci z urodzonych w latach 1845, 1844, 1843, 1842, 1841 i 1840 którzy w latach zeszłych uznani byli przy rewizji za czasowo niezdatnych do służby wojskowej i nieposiadający świadectw uwalniających na zawsze z powodu kalectwa, lub wyłączeń od zaciągu zatwierdzonych, obowiązani są stawić się przed Komisją Konskrypcyjną.

Spisowi stawający do rewizji, będą przywoływani według numeru kolejnego awizacji, jakie im zostaną przez służbę wykonawczą doręczone awizacje te, oraz książeczki legitymacyjne stawając winni mieć z sobą.

Die Verwaltung des Lodzer Kreises

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß den 4. (16.) und 11. (23.) August d. J. um 12 Uhr Mittags im Sitzung-Saale des Lodzer Kreises, eine Licitation in minus vermittelst versiegelter Deklarationen stattfinden wird und zwar wegen Lieferung und Klopfen von Chauffee-Steinen so wie Ausführung der Arbeiten zur Konservierung der Straßen 2ten Ranges, als

der Straßen:

- 1) der Tomaszow-Łodzer von der Summe 1101 Rub. 42 Kop.
- 2) der Konstantinow-Łodzer, " 425 " 48 "
- 3) der Pablanice-Łodzer, " 193 " 27 "
- 4) der Tuschin-Wolborzer, " 52 " 7 "
- 5) der Łodz-Petrokower, " 981 " 28 "
- 6) der Tomaszow-Włocławsker, " 684 " 79 "

Im Ganzen von der Summe 3,442 Rub. 51 Kop.

Dieserjenige welche an dieser Licitation Theil nehmen wollen, haben vor dem oben angegebenen Termine im Bureau der Lodzer Kreisverwaltung nach dem unten beigefügten Muster geschriebene Deklarationen zu erlegen und in denselben die von ihnen vorgeschlagene Summe deutlich, ohne Radierungen, Durchstreichungen und Verbesserungen anzugeben.

Einer solchen Deklaration muß ein Badium von 345 Rub. beigefügt sein, welches den bei der Licitation nicht bleibenden sofort zurückgegeben wird.

Die Licitations-Bedingungen können auf dem Bureau der Lodzer Kreis-Verwaltung jederzeit, mit Ausnahme der Fest und Gallatage, eingesehen werden.

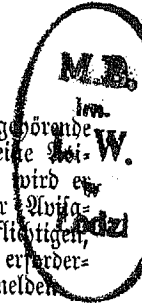
Łodz, den 25. Juli (6. August) 1867.

Der Magistrat der Stadt Łodz

bringt in Folge erhaltener Nachricht zur öffentlichen Kenntniß, daß in diesem Jahre in der Stadt Łodz die Revision der christlichen Militärpflichtigen im Hause des Hr. Julius Schäfer, neben dem Kreisamte, an den Tagen 8. (20.) 9. (21.) und 10. (22.) August und der israelitischen am 11. (23.) stattfinden wird.

Alle im Jahre 1846 geborenen Militärpflichtigen, so wie diejenigen von 1845, 1844, 1843, 1842, 1841 und 1840 welche bei der Revision in den früheren Jahren als zeitweilig untauglich zum Militärdienste befunden wurden und keine Befreiung wegen Gebrechen oder keine bestätigten Freischeine besitzen, haben sich vor der Konskriptions-Kommission zu stellen.

Die zur Revision sich stellenden Militärpflichtigen werden in der Reihenfolge der ihnen von der ausübende Behörden einzuhändigenden Notifikationen vorgeladen. Bei der Stellung muß ein jeder diese Notifikation und sein Legitimationsbuchlein bei sich haben.



Każdy jednakże należący do kategorii wymienionych powyżej spisowych, powinien sam zgłosić się chociażby go awizacja niedoszła, gdyż w razie przeciwnym za ukrywającego się uważanym będzie. Po otrzymaniu zaś awizacji wszyscy spisowi takowemi wezwani mają bezzwłocznie zameldować się w Magistracie tutejszym w celu skompletowania brakujących dowodów i zebrania potrzebnych wiadomości.
w Łodzi dnia 24 lipca (5 sierpnia) 1867 r.

Ein jeder zu einer der oben angegebenen Kategorien gehörnde Militärpflichtige hat sich selbst zu stellen, wenn er auch keine als sich versteckt haltend angesehen. Nach Empfang der Avizationen haben sich alle hierdurch aufgeforderten Militärpflichtigen, behufs Komplettierung der Beweise und Einziehung der erforderlichen Nachrichten, unverzüglich auf dem Magistrate zu melden.
Łódź, den 24. Juli (5. August) 1867.

Президентъ Полецъ.
и. д. Секретаря Михальскій.

Magistrat miasta Łodzi

podaje do publicznej wiadomości, iż w dniu 11 (23) sierpnia r. b. o godzinie 10ej z rana, odbywać się będzie w Magistracie tutejszym głośna licytacja na wydzierżawienie od dnia 1 (13) września r. b., do tegoż dnia i miesiąca 1870 roku, dochodu z polowania na gruntach miasta Łodzi i w lasach miejskich, zaczynając od sumy rocznej rsr. 18, do której każdy przystępujący złożyć winien vadium rsr. 1 kop. 80.

Warunki szczegółowe mogą być odczytane w biurze Magistratu miejscowego w godzinach biurowych.
w Łodzi dnia 10 (22) lipca 1867 roku.

Президентъ Полецъ.
Секретарь Беднажевскій.

Der Magistrat der Stadt Łódź

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß am 11. (23.) August d. J. um 10 Uhr Morgens auf dem Bureau des hiesigen Magistrates, behufs Verpachtung der Einkünfte von der Jagd auf den Grundstücken der Stadt Łódź und in den städtischen Wäldern, für die Zeit vom 1. (13.) September 1867 bis zu demselben Tage des Jahres 1870, eine öffentliche Licitation stattfinden wird und zwar von der Summe 18 Rub. jährlich. Ein jeder Licitation hat ein Vadium von 1 Rub. 18 Kop. zu erlegen.

Die speciellen Bedingungen können auf dem Bureau des hiesigen Magistrates während der Amtsstunden eingesehen werden.
Łódź, den 10. (22.) Juli 1867.

Magistrat miasta Łodzi

podaje do powszechnej wiadomości, że w dniu 14 (26) sierpnia r. b. o godzinie 12ej w południe w biurze Magistratu miasta Łodzi odbywać się będzie głośna in plus licytacja na sprzedaż drzewa w obrębie Chrusty, Żeleń i Mikołajew. w bliskości kolei żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej położonych.

Licytacja zacznie się od sumy, mianowicie:

obręb Chrusta dział I, od rsr	650 kop.	55 1/2;
II.	652 "	23;
III.	870 "	93;
IV.	1412 "	20;
obręb Żeleń dział I.	1786 "	41 1/2;
II.	1722 "	41;
III.	3120 "	22;
IV.	2423 "	7 1/2;
obręb Mikołajew dział I.	806 "	94 1/2;
II.	503 "	51 1/2;
III.	876 "	88 1/2;
IV.	741 "	72 1/2.

Każdy ubiegający się o kupno tego drzewa, winien jest złożyć vadium wyrównyujące 1/10 część sumy do licytacji ustanowionej, które nieutrzymującemu się przy licytacji zaraz powrócone będzie, zaś od plus licytantów zaliczowana należność, wymagana będzie w dwóch ratach: 1 rata z chwilą przystąpienia do poboru zakupionego drzewa, a najdalej w ciągu dni 30 po zatwierdzeniu umowy przez Rząd Gubernialny — 2 zaś rata w dniu 3 (15) stycznia 1868 r.

Warunki licytacyjne codziennie wyjąwszy świąt w biurze Urzędu Leśnego Łaznów, przejrane być mogą.
w Łodzi dnia 19 (31) lipca 1867 roku.

Президентъ Полецъ.
За Секретаря Горскій.

Der Magistrat der Stadt Łódź

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß den 14. (26.) August d. J. um 12 Uhr Mittags auf dem Bureau des Magistrates der Stadt, Łódź eine öffentliche Licitation in plus stattfinden wird und zwar behufs Verkauf von Brennholz aus den in der Nähe der War.-Stiege erbauht gelegen Forstrevieren Chrusty, Żeleń und Mikołajew.

Die Licitation beginnt mit den folgenden Summen:

Revier Chrusty: Abtheilung I. von 650 Rub.	55 1/2 Kop.
II.	652 " 23 "
III.	870 " 93 "
IV.	1412 " 20 "
Revier Żeleń: Abtheilung I.	1786 " 41 1/2 "
II.	1722 " 41 "
III.	3120 " 22 "
IV.	2423 " 7 1/2 "
Revier Mikołajew: Abtheilung I.	806 " 94 1/2 "
II.	503 " 51 1/2 "
III.	876 " 88 1/2 "
IV.	741 " 72 1/2 "

Ein Jeder, der Lust hat, dieses Holz zu kaufen, hat ein dem zehnten Theile der Licitationssumme gleichkommendes Vadium zu erlegen, welches dem bei der Licitation nicht bleibenden sofort zurückgegeben wird. Der Plus-Licitant hat die gebotene Summe in zwei Raten zu bezahlen und zwar die erste Rate sofort beim Beginn der Fortschaffung des gekauften Holzes oder spätestens 30 Tage nach Bestätigung des Vertrages durch die Gubernial-Regierung und die zweite Rate am 3. (15.) Januar 1868.

Die Licitations-Bedingungen können täglich, mit Ausnahme der Festtage auf dem Bureau des Forstamtes Łaznow eingesehen werden.
Łódź, den 19. (31.) Juli 1867.

Politische Rundschau.

Warschau, 6. August. Nach den Wiener Zeitungen und der preussischen ministeriellen „Nordd. Allg. Ztg.“ hat die Lage im Orient in den letzten Tagen eine höchst gefährliche Wendung genommen und zwar so, daß die Befürchtungen drohender Verwickelungen in Europa nicht unbegründet wären. Dieser Umstand ist auch den Ausschub der Reise Kaiser Napoleons nach Salzburg veranlaßt haben. Heute berichten „Patrie“ und „Presse“ gleichlautend, daß die Abreise nicht überwogen, sondern erst den 16ten oder 17ten d. Mts. erfolgen wird, und zwar, wie die „Presse“ behauptet, aus dem Grunde, weil die drohende Wendung der Orientalischen Frage, die Unwesenheit des französischen Reichshauptes an der Spitze der Regierung nothwendig mache. Wegen derselben Ereignisse hat auch der Sultan seine Mitterreise nach seinem Reiche beschleunigt.

Wir wiederholen dies, obgleich wir noch keine Thatsachen haben, durch welche die Befürchtungen so nahe bevorstehender Konflikte im Orient vollständig gerechtfertigt würden. Die Drohungen der griechischen Zeitungen, daß Griechenland der Türkei den Krieg erklären werde, wenn die kandiottische Frage nicht bald und den Wünschen der griechischen Nation entsprechend gelöst wird, sind noch nicht so sehr gefährlich. Drohender wäre der Ausbruch

von Volks-Bewegungen an der österreichischen Grenze, welche zwar wahrscheinlich und vorauszusehen, jedoch, aber noch nicht erfolgt sind.

Die „Nordd. Allg. Ztg.“ unterstützt, wie er scheint nicht ganz zufällig, die Idee der Vereinigung aller Rumänen und schreibt hierüber gerade an dem Tage, an welchem uns der Telegraph benachrichtigt, daß die griechische Regierung beschlossen hat, der Türkei den Krieg zu erklären, wenn die kandiottische Frage bis in den September nicht erledigt sein sollte. Die „Nordd. Allg. Ztg.“ ist Anhänger der Idee eines großen rumänischen Reiches mit der Hauptstadt Bukarest, zu welchem die südlichen Provinzen Oesterreichs gehören sollten. Wir wissen nicht, inwiefern dies der Meinung der preussischen Regierung entspricht, jedoch zeugt diese Idee selbst nicht von einer sehr freundschaftlichen Gesinnung für Oesterreich.

Die französischen halbamtlichen Zeitungen versichern beständig, daß die Verhältnisse zwischen Frankreich und Preußen die freundschaftlichsten seien. Die „Patrie“ beweist in einem neuen friedlichen Artikel unter dem Titel: „Wer will den Krieg?“ daß weder Frankreich noch Deutschland einen solchen wünschen könne. Wenn in Frankreich eine Stimme ist, sagt dieses Blatt, welche ernstlich Krieg wünscht, so kann dies klos die eines politischen Gegensebes sein. Wenn aber in Deutschland eine solche Stimme existirt, so ist sie der Ausdruck eines National-Verrathes.“



Comptah fair	8—7 ³ / ₄
Sciade fair	7
Western fair	7 ³ / ₈
Tinnivelly fair	8
Bengal fair	6 ¹ / ₈

Stacken et Comp.

Vermischtes.

[Concert.] Wir hatten schon früher Gelegenheit von den vorzüglichen Leistungen zu sprechen, welche Herr **Kohser** mit seinen Freunden bei den im Sellin'schen Saale vor einigen Wochen gegebenen Concerten auf dem Waldhorn entwickelte.

Herr Kohser kehrt nun mit seiner Gesellschaft nochmals bei uns ein, um am Sonnabend, den 10ten und Montag, den 12ten d. Mts. zwei Concerte im **Paradiese** zu geben. Wir versprechen uns einen großen Genuß von diesen Concerten, denn nur im Freien kann das Waldhorn zur vollen Geltung gelangen und es unterliegt keinem Zweifel, daß sich die in der Behandlung ihres Instrumentes bereits bewährte Virtuosität der Künstler, gewiß Anerkennung verschaffen wird. Am Sonntag, den 11. d. Mts. will die Gesellschaft in **Agierz** concertiren, wünschen wir ihr zu allen diesen Concerten günstiges Wetter und einen recht zahlreichen Besuch. **II.**

Diese schönen Worte ändern jedoch die Sachlage nicht, welche sich in dem gegenseitigen herzlichen Mißtrauen zwischen Frankreich und Preußen und in den beiderseitigen Rüstungen kundgibt.

Der ministerielle englische „Globe“ sieht keine Möglichkeit zu einer friedlichen Lösung der schleswigschen Frage. Er sagt: Preußen wird das Verlangen Dänemarks nicht erfüllen und den Prager Vertrag deshalb nicht halten, weil der Besitz der festen Positionen Düppel und Alsen ihm zu den Operationen, welche gegenwärtig von den Herren Bismarck und Moltke in Voraussicht eines unabwendbaren Krieges mit Frankreich entworfen werden, durchaus nothwendig ist. Wir können aus der besten Quelle noch hinzufügen, daß die preussische Regierung die Kriegs-Vorbereitungen mit dem größten Eifer betreibt. In den Arsenalen und militärischen Fabriken in Sommerda, Spandau und Sahl herrscht eine größere Thätigkeit als im vorigen Jahre vor dem plötzlichen Ausbruch des österreichischen Krieges. Die Vorbereitungen sind so weit gediehen, daß die ganzen Truppen des Norddeutschen Bundes den Krieg sofort beginnen können und das Kriegs-Ministerium die Landwehr des ersten und zweiten Aufgebotes mit Zündnadelgewehren versehen kam. — Ueber die französischen Rüstungen glauben wir nicht mehr sprechen zu dürfen.

Dies ist die Ursache des gegenseitigen Mißtrauens zwischen Frankreich und Preußen. In Deutschland hofft man, mit Recht oder Unrecht, einen Angriff von Seiten Frankreichs und möchte denselben zuvorkommen. In Frankreich herrscht ein ähnliches Gefühl; — nur zögern beide Seiten zuerst anzugreifen, da, wie „Patrie“ richtig bemerkt, das National-Interesse diesem zuwider ist. (G. P.)

Baumwollen-Bericht.

Liverpool, den 2. August.

Das Geschäft dieser Woche ist im Allgemeinen ziemlich beschränkt gewesen, da Spinner sich in Folge des fortwährend flau bleibenden Manchester Marktes nur mäßig versorgt haben und auch Exporteure weniger wie sonst im Markte waren. Preise sind fortwährend unregelmäßig gewesen und nur die besseren Amerikanischen sage middling und good middling haben sich fest behauptet und sind sogar eher etwas höher. Für middling Orleans schließen wir ¹/₈theurer wie in der verflossenen Woche. In Egyptischen und Bral Sorten ist großes Angebot, und haben Preise ersterer einen vollen ¹/₂ d. nachgegeben, während die letzteren unregelmäßig aber nicht nennenswerth niedriger sind. Ostindische Sorten sind in guter Frage gewesen und haben sich Preise in den meisten Fällen behauptet, nur neue good fair Doumas für welche eigener in der vorige Woche einen kleinen Avanz erzielt sind etwas niedriger. Das Angebot ist aber jedoch durchaus nicht übermäßig groß.

Die Verkaufsdieser Woche beschränken sich auf 56,690 B. wovon der englische Consum 40,680 B. Export 13,430 B. und die Speculation 580 B. nahmen.

Zufuhren sind 34,650 B. und reduziert der Stock auf 675,800 B. gegen 958,26 B. zur selben Zeit 1866.

Die Stimmung ist heute ruhig und gingen 10,000 Ballen um zu folgenden Preisen:

Orlans middling	10 ³ / ₈
Texs	10 ¹ / ₂
Georgia middling	10 ³ / ₈ —9
Egyptian fair open	13 ¹ / ₂
Peram fair	11—10 ³ / ₄
Matio fair	10 ¹ / ₂
Peruvian fair	10 ¹ / ₄
Smjna	—
Say-Dharn fair	8 ¹ / ₂
Hühhenghant fair	—
Dhlerah fair	8 ¹ / ₄
Brch fair	8 ¹ / ₄
Oorawuttee fair	8 ¹ / ₆ —8

Inserata.

OBWIESZCZENIE.

Podaje do wiadomości, że w dniu 28 lipca (9 sierpnia) r. b. w biurze Magistratu miasta Łodzi, poczynając od godziny 10ej z ma odbywać się będzie licytacja na sprzedaż za gotowe zar. pieniądze więcej dajacemu 60iu pół-kubicznych sążni dęwa sosnowego i 100u pół-kubicznych sążni drzewa pińkowego znajdujacego się w boru Rąbieńskim, maszyny do młóćnia zboża, sieczkarzni czyli maszyny do rznienia sieczki i srotów zajetych na rzecz należności skarbowych.

w Łozi dnia 18 (30) lipca 1867 r.
Sekwesator Skarbowy Powiatu Łodzińskiego:
Wnukowski.

Hiermit wird zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 28. Juli (9. August) 1867 von 10 Uhr Morgens an auf dem Bureau des Magistrates der Stadt Lodz behufs Verkauf, gegen gleich baare Zahlung, von 60 halben Kubik-Klaftern Kiefernholz und 100 halben Kubik-Klafter Stammholz, welches im Walde Rąbień befindlich ist, einer Dreschmaschine, Häckselmaschine und 8 Dhjen, welches Alles wegen rückständiger Abgaben mit Beschlagnahme belegt ist, eine Picitation stattfinden wird.

Sequesterator des Lodzger Kreises: **W n u k o w s k i.**

In der Nacht vom 7. August sind **zwei Kühe**, eine schwarzbraune und eine weiße mit rothen Ohren, gestohlen worden. Wer dieselben entdeckt und mit sichere Nachricht bringt, erhält 5 Rub. Belohnung.
Lukas Adelt.

Kapiele ciepłe I ZIMNE,

codziennie od godziny 8ej rano do 9ej wieczorem, a w Niedziele i Święta od 5ej rano do 9ej, w nowych z wszelkimi wygodami urządzonych Łazienkach przy ulicy Cegielnianej, poleca szanownej publiczności.

H. Fischer.

Młody człowiek ukończywszy Gimnazjum Warszawskie z patentem, życzy sobie objąć w mieście tutejszem obowiązek **GUWERNERA**. Gruntownie zna język rosyjski, polski i języki starożytne, przytem może udzielać lekcje przedmiotów matematycznych i początków francuzkiego. Bliższa wiadomość u Nauczyciela szkoły ewangelickiej pod Nr. 2 przy ulicy Głównej.

W środę, dnia 7 b. m. na drodze od Nowego Rynku do

Die neue, zweckmäßig eingerichtete, an der Ziegelstraße und der „Promenade“ belegene

Bade-Anstalt,

empfiehlt dem geehrten Publikum **☞ warme und kalte Bannen-Bäder**, **☞** täglich von 8 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends und an Sonn- und Festtagen von 5 Uhr Morgens bis 9 Uhr zur gefälligen Benutzung. **H. Fischer.**

Glas- und Stein-Graveur.

Erlaube mir hierdurch ergebenst anzuzeigen, daß ich mich mit Anfertigung von Petschaften, Ringen und Siegbildern, mit Einschneiden von Namenszügen, Verzierungen und Wappen auf Glasaufeln, Bechern, Kuffen, Flaschen u. dgl., wie überhaupt mit allen in dieses Fach schlagenden Arbeiten beschäftige. Bestellungen hierauf bitte an Herrn **Adolf Otto** hier zu übergeben.

B. WILDBICH.

Ein junger Mann, welcher das Gymnasium in Warschau beendete hat, wie sein Patent beweist, wünscht eine **Gouverneur**-Stelle in Lodz anzunehmen. Besitzt gründliche Kenntnisse der russischen und polnischen, sowie der französischen und alterthümlichen Sprachen und Mathematik. Nähere Auskunft beim Lehrer **Waeschke** im Orte Nr. 2 an der Hauptstraße.

Ein Buchhalter er bietet sich in den Abendstunden und Sonntags Privat-Buchhaltungen zu übernehmen. Reflectanten belieben ihre werthen Adressen unter **F. H. 6** an der Expedition dieses Blattes niederzulegen.

Ein junger Mann, der in Böhmen vier Jahren als Lehrer angestellt war, sucht eine Stelle als Schreiber in einer Fabrik oder in irgend einem Geschäfte. Reflectanten belieben ihre Adressen in die Redaktion dieses Blattes einzusenden.

Wenn Eltern oder Vormünder Kinder in der französischen oder russischen Sprache, sowie in den Anfangsgründen aller Wissenschaften mit Vortrag in der französischen oder polnischen Sprache, so wie in Musik, wozu ein Pianoforte gegeben werden kann, oder auch in allen weiblichen Handarbeiten unterrichten lassen wollen, können sie die näheren Details im Hause des Hrn **Trabczynski**, Przejazd-Strasse Nr. 1336 Parterre, in der Zeit zwischen 11 Uhr Morgens und 3 Uhr Nachmittags, erfahren.

In Sikawy

90 Stück gemästete Schöpfe zu verkaufen.

Da ich laut regentlichem Kontrakt der Pächter des Vorwerkes

„Stawki bei Alexandrow“

bin, so rathe ich einem Jeden, der dieses Vorwerk kaufen oder pachten will, sich vorher mit mir zu verständigen, damit er keine späteren Unannehmlichkeiten hat.

Carl Kessler.

Mittwoch, 7. August ist auf dem Wege vom Neuen Ringe bis an die Nawrot-Strasse eine **Brieftasche** mit 23 Rubeln Papiergeld, verloren worden. Der ehrliche Finder wolle dieselbe gegen 3 Rubel Belohnung abgeben bei

Franz Gaube, Widzewerstraße Nr. 1029.

Ein Portemonnaie, enthaltend den Paß und das Legitimationsbüchlein des **Josef Michel**, 1 Rub. Papiergeld und etwas Kleingeld, ist verloren worden. Der gütige Finder wolle das Geld für sich behalten und den Paß nebst Büchlein auf dem hiesigen Magistrat abgeben.

Zwei eiserne Doppelthüren (Eadenthüren) nebst den inneren Glashüren, sind billig zu verkaufen.

G. Lattke, Neuer Ring Nr. 6.

Ein halbes Haus von 2 Zimmern nebst einer Oberstube ist zu vermieten und Michaeli zu beziehen. Näheres bei

Karl Sarich, Wulcauskastraße Nr. 793.

Ein Eaden nebst Wohnung ist zu vermieten und sofort zu beziehen. Näheres bei

Josef H. Landau neben dem Real-Gymnasium.

Печатать дозволяетъ: Начальникъ Лодзинскаго Уѣзда, Майоръ Шимаць.

Gedruckt bei J Petersilge.

Abbildungen. In Umschlag versiegelt. Preis 12 Hl. 10 Sgr. — 2 Hl. 24. Kr., ist fortwährend in allen namhaften Buchhandlungen Russlands vorräthig oder durch dieselben zu beziehen. — **☞** **Gewarnt** wird vor verschiedenen öffentlich angekündigten — angeblich in fabelhaft hohen Auflagen erschienenen! — unedlen Auszügen dieses Buchs. Man verlange die **Originalausgabe von Laurentius** und achte darauf, daß sie mit beigedrucktem Stempel versiegelt ist. Alsdann kann eine Verwechslung nicht stattfinden.

